



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-48**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-48**

under the

pris en vertu de la

**PUBLIC WORKS ACT  
(O.C. 2009-141)**

**LOI SUR LES TRAVAUX PUBLICS  
(D.C. 2009-141)**

*Filed April 14, 2009*

*Déposé le 14 avril 2009*

Regulation Outline

Sommaire

Citation. . . . . 1  
 Definition of “Act”. . . . . 2  
 Designation. . . . . 3  
  
 The *Mechanics’ Lien Act* does not apply. . . . . 4  
 Commencement. . . . . 5

Titre. . . . . 1  
 Définition de « Loi ». . . . . 2  
 Désignation. . . . . 3  
 Inapplication de la *Loi sur le privilège des constructeurs et des  
 fournisseurs de matériaux*. . . . . 4  
 Entrée en vigueur. . . . . 5

Under section 12.2 of the *Public Works Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

En vertu de l’article 12.2 de la *Loi sur les travaux publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**Citation**

**1** This Regulation may be cited as the *Modifications to the Petitcodiac River Causeway Designation Regulation - Public Works Act*.

**Titre**

**1** *Règlement sur la désignation relative aux modifications à apporter au pont-jetée de la rivière Petitcodiac - Loi sur les travaux publics.*

**Definition of “Act”**

**2** In this Regulation, “Act” means the *Public Works Act*.

**Définition de « Loi »**

**2** Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les travaux publics*.

**Designation**

**3(1)** For the purposes of the definition “public work” in section 1 of the Act, the Minister may, from time to time

**Désignation**

**3(1)** Aux fins d’application de la définition « ouvrage public » à l’article 1 de la Loi, le Ministre peut, au besoin

and for such period of time as the Minister considers necessary, designate as public works all lands and buildings that are, in the opinion of the Minister, affected by the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish or any work related to the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish, including lands and buildings referred to in paragraphs (a) to (f) of the definition “public work”.

3(2) The Minister may revoke a designation under subsection (1).

**The *Mechanics’ Lien Act* does not apply**

4 The *Mechanics’ Lien Act* does not apply to

(a) any work done or caused to be done in respect of the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish or any work related to the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish on lands designated by the Minister, and

(b) any material furnished to be used for the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish or any work related to the modifications to the Petitcodiac River Causeway to restore the passage of fish on lands designated by the Minister.

**Commencement**

5 *This Regulation shall be deemed to have come into force on September 15, 2008.*

et pour la période jugée nécessaire, désigner ouvrages publics tous les biens-fonds et les bâtiments qui sont, à son avis, touchés par les modifications à apporter au pont-jetée de la rivière Petitcodiac afin de rétablir le passage du poisson ou par tous travaux y afférents, y compris les biens-fonds et les bâtiments visés aux alinéas a) à f) de la définition « ouvrage public ».

3(2) Le Ministre peut révoquer une désignation effectuée en vertu du paragraphe (1).

**Inapplication de la *Loi sur le privilège des constructeurs et des fournisseurs de matériaux***

4 La *Loi sur le privilège des constructeurs et des fournisseurs de matériaux* ne s’applique pas :

a) aux travaux exécutés ou à exécuter dans le cadre des modifications à apporter au pont-jetée de la rivière Petitcodiac afin de rétablir le passage du poisson ou à tous travaux y afférents sur les biens-fonds que désigne le Ministre;

b) aux matériaux fournis en vue des modifications à apporter au pont-jetée de la rivière Petitcodiac afin de rétablir le passage du poisson ou à tous travaux y afférents sur les biens-fonds que désigne le Ministre.

**Entrée en vigueur**

5 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 15 septembre 2008.*